



ISTRUZIONI PER L'USO

Totem multimediale

DKS-LED43, Android 11
DKST-LED43, Android 11



Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni in esso contenute!

GENERALE

Premessa	3
Istruzioni di sicurezza	3
Dati tecnici	4
I componenti principali in sintesi	5
Montaggio	5
Istruzioni per l'uso	6

MANUTENZIONE

Ispezione regolare	9
Risoluzione dei problemi	9
Servizio & contatto	9
Certificato di conformità UE	10

PREMESSA

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo totem pubblicitario digitale per clienti. Questa unità è stata realizzata con materiali di alta qualità, appositamente studiati per un uso duraturo e affidabile. Per la vostra sicurezza e per garantire il corretto funzionamento del totem pubblicitario digitale, assicuratevi di leggere e seguire queste istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo. Conservare queste istruzioni per l'uso.

Controllare che l'unità non presenti danni da trasporto. I totem pubblicitari danneggiati non devono essere utilizzati. Il display pubblicitario digitale viene utilizzato per visualizzare la pubblicità in modo efficace per il cliente. L'uso improprio può provocare lesioni o danni all'unità.

Si esclude qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio o dall'inosservanza delle specifiche e delle regole di comportamento contenute nelle presenti istruzioni per l'uso. L'operatore è responsabile del corretto utilizzo da parte di personale istruito e autorizzato.

Le istruzioni per l'uso in lingua tedesca sono le istruzioni per l'uso originali, mentre le edizioni in altre lingue sono traduzioni. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare o conservare l'unità in un ambiente umido. Assicurarci che la temperatura ambientale sia compresa tra 0 e 50 °C.
- Il totem digitale per clienti è adatto solo per l'uso interno. Non utilizzarlo in prossimità dell'acqua.
- Assicurarci che la superficie sia piana.
- Prima di pulire il display, spegnere e scollegare l'alimentazione. Spruzzare la soluzione detergente su un panno in microfibra per pulire l'unità. Non spruzzare mai la soluzione detergente direttamente sull'unità.
- Non ostruire le fessure di ventilazione e non collocare l'unità vicino a una fonte di calore o ad altre apparecchiature che potrebbero compromettere la ventilazione.
- Non eseguire autonomamente gli interventi di riparazione. In caso di problemi, contattare il nostro servizio clienti.
- Utilizzare l'unità con un'alimentazione stabile. Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con l'unità.
- Le prese di corrente e le prolunghie sovraccariche sono una fonte di pericolo. Questo vale anche per i cavi e le spine di rete danneggiati. Ciò può comportare il rischio di scosse elettriche o di incendio del cavo.
- Non lasciar cadere oggetti sull'unità.
- Non sottoporre l'unità a urti.
- Scollegare l'unità dall'alimentazione quando non viene utilizzata. Non lasciare mai il display acceso quando si lascia la stanza.
- Non toccare mai il cavo di alimentazione durante un temporale (rischio scosse elettriche).
- Modifiche e alterazioni dell'unità non approvate dal produttore annullano la garanzia.

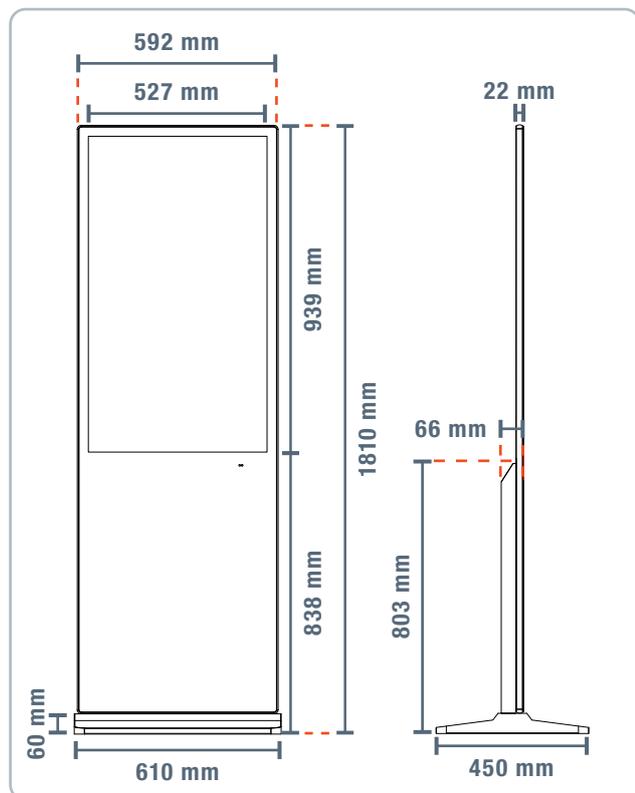
DATI TECNICI

GENERALE

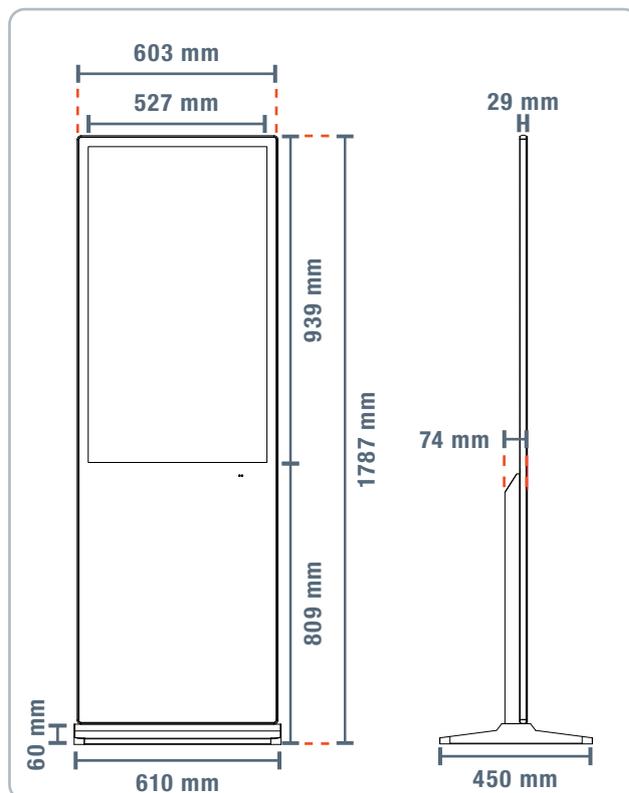
Tipo	Unità	DKS-LED43	DKST-LED43
Colore		Nero / Bianco	
Dimensioni (L x P x A)	mm	610 x 450 x 1810	610 x 450 x 1787
Peso	kg	34	36
Per utilizzo		Interno	
Consumo di energia (acceso)	W	≤ 150	
Consumo di energia (standby)	W	≤ 3	
Tempo di risposta	ms	5	
Tempo di utilizzo		24 / 7	
Sistema operativo		Android 11	
Memoria ad accesso casuale (RAM)	GB	2	
Memoria flash (ROM)	GB	16	
Altoparlante		2 x 10 W estéreo	
Connessioni / interfacce		USB / RJ-45 / WIFI / Bluetooth / HDMI (IN+OUT)	
Processore (CPU)		Rockchip 3399	
Funzionamento		Telecomando	Touch + Telecomando

DISPLAY

Tipo	Unità	DKS-LED43	DKST-LED43
Schermo		Modulo LED brevettato + componenti a corrente costante	
Materiale		Vidrio ESD	
Diagonale dello schermo	"	43	
Dimensioni dello schermo (L x A)	mm	527 x 939	
Formato		9:16	
Risoluzione	px	1080 x 1920 (Full HD)	
Luminosità	cd/m ²	350	300
Contrasto		3000:1	1200:1
Colori	Mio.	6,7	
Schermo tattile		No	Infrarossi



DKS-LED43



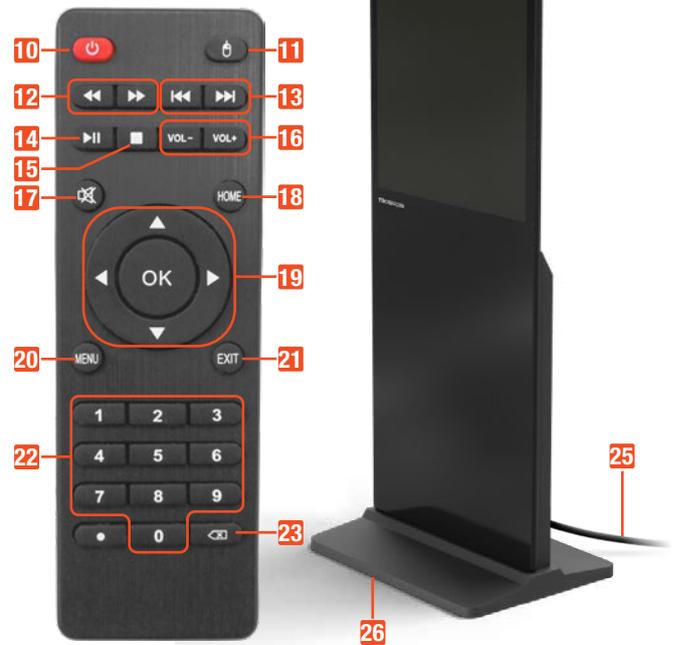
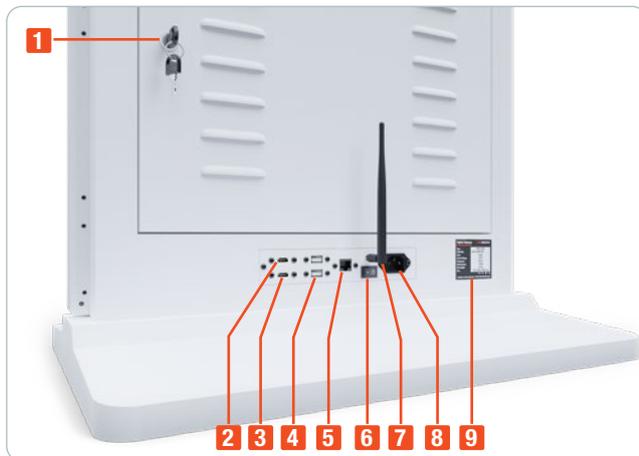
DKST-LED43

I COMPONENTI PRINCIPALI IN SINTESI

No.	Nome
1	Chiave
2	HDMI out
3	HDMI in
4	USB
5	RJ45 / LAN
6	ON / OFF
7	Antenna radio
8	Collegamento del cavo di rete
9	Targhetta
10	ON / OFF

No.	Nome
11	Utilizzo del mouse
12	Avanzamento veloce / riavvolgimento
13	Titolo avanti / Titolo indietro
14	Riproduzione / Pausa
15	Arresto
16	Volume su / giù
17	Disattivare il suono
18	Avvio
19	Pannello di controllo
20	Menu

No.	Nome
21	Indietro
22	Tasti numerici
23	Cancella
24	Display LCD
25	Cavo di rete
26	Base



MONTAGGIO



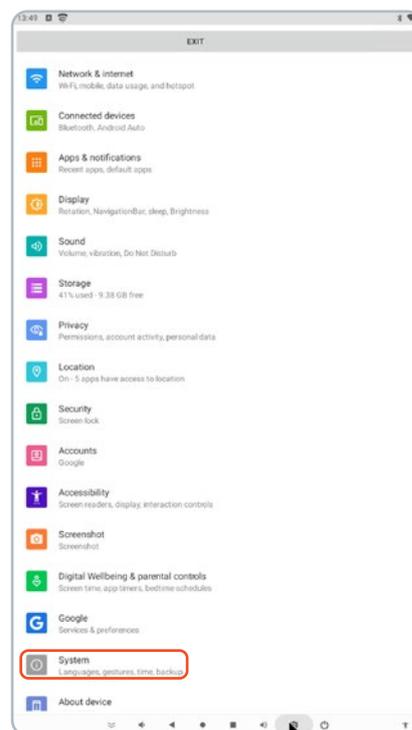
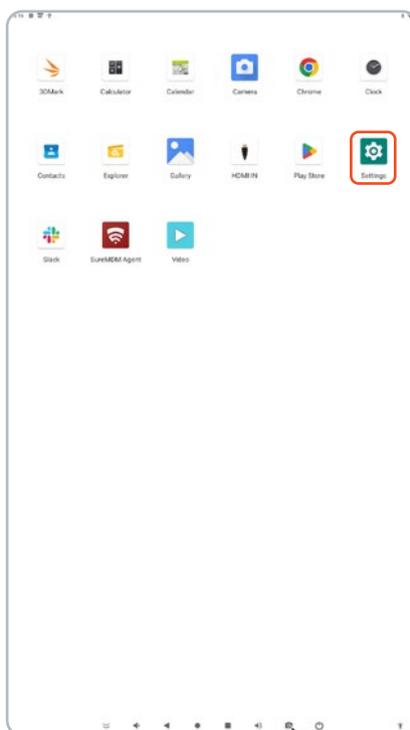
Fissare la base con le 6 viti in dotazione.

Montare il display con attenzione per evitare graffi.

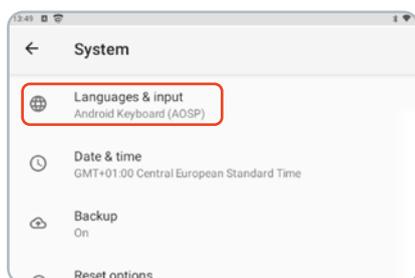
Per facilitare il trasporto, sul retro del totem digitale sono presenti due maniglie.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente.
2. A questo punto, accendere l'unità premendo l'interruttore a levetta ON / OFF (6) sul retro dell'unità.
3. Non appena si accende l'unità, si avvia il sistema operativo Android e si apre la schermata iniziale.
4. Selezionare l'applicazione desiderata toccando, con il telecomando o con il mouse.
5. È possibile accedere alla panoramica dell'app tramite il menu delle opzioni in basso al centro dello schermo. Tutte le applicazioni installate sono elencate. Selezionare l'applicazione desiderata. Nelle impostazioni, la penultima scheda è "Settings". Qui è possibile regolare tutte le impostazioni pertinenti, come l'ora, la lingua e l'immagine di sfondo.



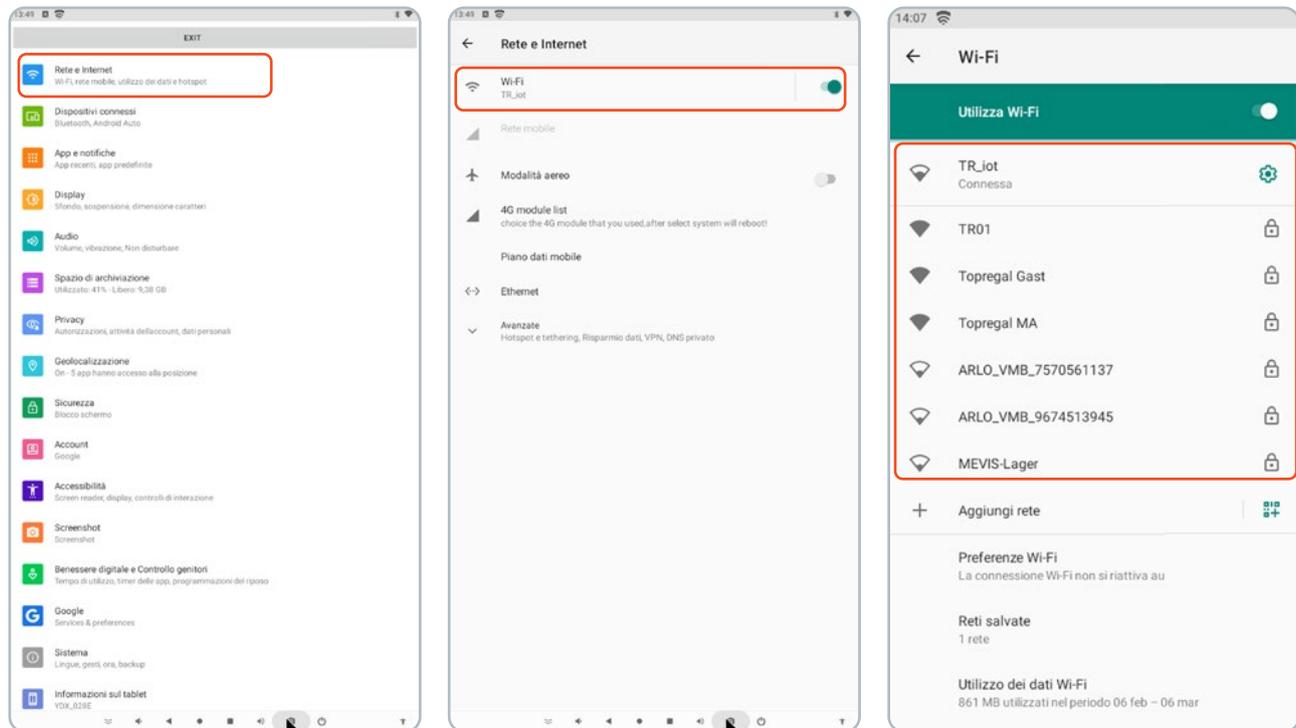
CAMBIARE LA LINGUA



1. Aprire la scheda "System".
2. Andare su "Languages & input".
3. Andare su "Languages".
4. Selezionare nuove lingue nella scheda "Add a language".
5. Spostate le lingue desiderate in alto con l'aiuto delle due linee orizzontali in alto a destra.

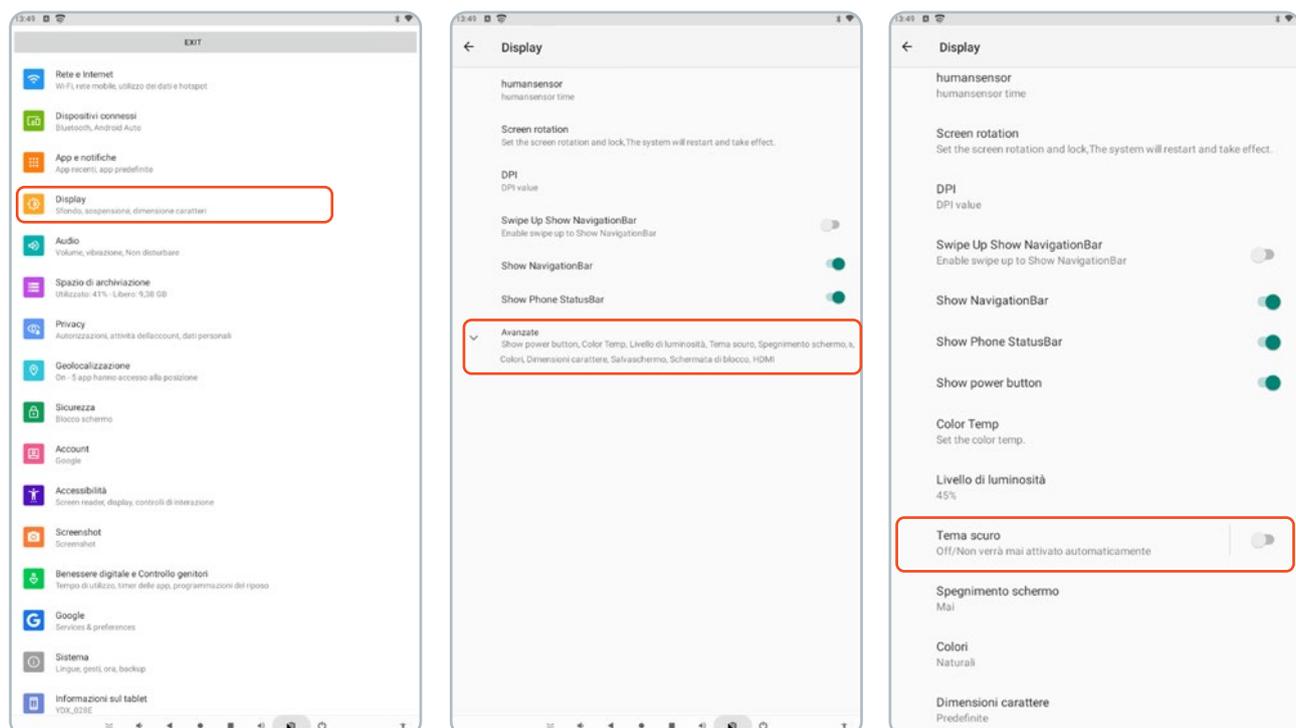
CONNETTERSI A INTERNET

Per collegare il totem digitale a internet, accedere al sottomenu "Rete e Internet" e inserire i dati di accesso del router, oppure utilizzare un cavo LAN.

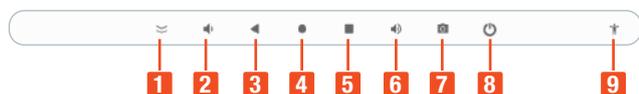


IMPOSTAZIONE DEL DISPLAY

Se si desidera modificare in modo permanente la visualizzazione dello schermo, accedere alla voce di menu "Display". Qui è possibile Impostare le opzioni di visualizzazione.



1. È possibile attivare e disattivare rapidamente funzioni come il WIFI tramite la "Barra di stato" nella parte superiore dello schermo.
2. Qui si possono vedere anche le notifiche, come le e-mail ricevute.
3. La "Barra di navigazione" nella parte inferiore dello schermo offre le seguenti opzioni:



No.	Nome
1	Nascondere la barra
2	Volume ridotto
3	Torna alla pagina precedente
4	Schermata iniziale
5	Panoramica di tutti i programmi aperti / selezione delle applicazioni
6	Volume in alto
7	Fare uno screenshot
8	Spegnimento
9	Inserire la guida

IMPOSTAZIONE DEL SUONO

È possibile regolare il volume utilizzando il telecomando e direttamente tramite la "Barra di navigazione" sul display. Alla voce di menu "Suono" è possibile impostare anche le applicazioni per le quali il totem digitale riproduce i suoni.

Il totem digitale supporta i seguenti formati

Medio	Formati
Video	MPEG-1, MPEG-2, MPEG4, H.264, WMV
Audio	MP3, DTS, AAC, WMA
Immagine	BMP, JPG, JPEG, PNG, GIF

È possibile scaricare altre applicazioni tramite il Play Store preinstallato. Il totem digitale viene fornito con app predefinite.



Se si desidera visualizzare immagini e video sul totem digitale, accertarsi che siano forniti nel formato corretto (9:16) o con la risoluzione 1080 x 1920.

CONNESSIONI

RJ45: Per accedere alla rete se il WiFi non è disponibile o se si preferisce una connessione LAN.

USB: Ingressi USB esterni. Per trasferire in modo rapido e semplice immagini e video all'unità.

HDMI IN: Per riprodurre, ad esempio, contenuti informatici sul display pubblicitario digitale.

HDMI OUT: Per riprodurre i contenuti dell'espositore pubblicitario digitale su fonti esterne come i display.

ISPEZIONE REGOLARE

Eseguire regolari ispezioni visive. Prestare particolare attenzione al display e al cavo di alimentazione.

Pulire regolarmente il display. Spruzzare la soluzione detergente su un panno in microfibra per pulire l'unità. Non spruzzare mai la soluzione detergente direttamente sull'unità. Controllare le fessure di ventilazione sul retro del totem digitale.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Nessuna immagine compare / il suono non viene riprodotto	La spina di rete non è inserita	Inserire la spina di rete
	L'interruttore a levetta ON / OFF sul retro dell'apparecchio dell'unità non è stato azionato	Premere l'interruttore
	Il suono è impostato su silenzioso	Aumentare il volume
Il telecomando non funziona	La distanza tra il totem digitale e il telecomando è troppa	Ridurre la distanza tra il totem digitale del cliente e telecomando
	Le batterie sono scariche	Sostituire le batterie (2 x AAA)
	Il telecomando è tenuto in modo errato	Puntare il telecomando direttamente sul centro del totem digitale
Il totem digitale si blocca	Connessione internet instabile	Garantire una connessione internet stabile
	Roaming attivato	Disattivare il roaming
Alcuni colori non vengono visualizzati correttamente	Cavi sul retro del totem digitale non sono inseriti correttamente	Aprire la scatola di controllo sul retro e controllare i collegamenti dei cavi

SERVIZIO & CONTATTO

Contattate i nostri esperti per aiuto e soluzioni riguardanti il vostro prodotto. Trovate tutte le informazioni di contatto elencate per paese e lingua: www.topregal.com/it/service

Responsabile del contenuto:

TOPREGAL GmbH
 Industriestraße 3
 70794 Filderstadt
 GERMANY
www.topregal.com

Certificato di conformità UE

Il produttore / distributore

TOPREGAL GmbH
Industriestrasse 3
70794 Filderstadt
Germania

dichiara che il seguente prodotto

Denominazione del prodotto:	Tipo:
TecMaschin	DKS-LED43
Totem multimediale	DKST-LED43

Numero di serie:

DKS-LED43-0000000000 - DKS-LED43-9999999999
DKST-LED43-0000000000 - DKST-LED43-9999999999

È conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle norme giuridiche applicate (di seguito) - comprese le loro modifiche in vigore al momento della dichiarazione. L'unica responsabilità per il rilascio di questa dichiarazione di conformità è del produttore. La presente dichiarazione si riferisce esclusivamente alla macchina nelle condizioni in cui è stata immessa sul mercato; non si tiene conto di parti e/o interventi montati successivamente dall'utente finale.

È conforme alle disposizioni delle seguenti direttive europee:

2014/53/EU

È conforme alle disposizioni dei seguenti standard:

EN IEC 62368-1
EN IEC 62311
EN 301489-1
EN 301489-17
EN 300328

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico:

TOPREGAL GmbH
Industriestrasse 3
70794 Filderstadt
Germania



Luogo: Filderstadt
Data: 31.03.2021

Juergen Effner
Chief Executive Officer

TECMASCHIN